



Stredoslovenská vodárenská
spoločnosť, a.s., B. Bystrica

Reg. číslo
zmluvy: 0374/2021

ZMLUVA č. 205 /2021

o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

uzatvorená podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ustanoveniami zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

Článok I. – Zmluvné strany

1. Obchodné meno: **Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Sídlo: **Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica**
Registrácia: v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č. 705/S
Za ktorú konajú: Ing. Vladimír Svrbický, predseda predstavenstva a.s.
Ing. Lucia Harachová, podpredseda predstavenstva a.s.
IČO: **36 056 006**
IČ DPH: **SK2020095726**
Osoby oprávnené konať vo veciach technických: riaditeľ technického odboru a ním určené osoby
Osoby oprávnené konať vo veciach právnych: vedúca organizačno-právneho odd. a ňou určené osoby
(ďalej aj len „**Vlastník verejnej kanalizácie**“)

a

2. Obchodné meno: **Ceros, s.r.o.**
Sídlo: **Družstevná 2, 831 04 Bratislava**
Registrácia: v obchodnom registri Okresného Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.49605/B
Za ktorú koná: Ing. Bohuš Kaliarik, konateľ
IČO: **43 863 621**
IČ DPH: **SK2022502174**
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.
Číslo účtu IBAN: **SK47 1100 0000 0026 2280 1573**
Osoby oprávnené konať vo veciach Zmluvy: Ing. Bohuš Kaliarik
Adresa pre poštový styk: Družstevná 2, 831 04 Bratislava
(ďalej aj len „**Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie**“)

3. Meno a priezvisko **Obec Zvolenská Slatina**
Bydlisko: **SNP 370/19, 96201 Zvolenská Slatina**
Dátum narodenia: **320447**

(ďalej aj len „**Producent**“)

(Vlastník verejnej kanalizácie, Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie a Producent ďalej spoločne pre účely zmluvy aj len „**zmluvné strany**“ a/alebo „**účastníci zmluvy**“ v príslušnom gramatickom tvare)

Článok II. – Preambula

1. Vlastník verejnej kanalizácie zabezpečil realizáciu stavby „**Očová, Zvolenská Slatina – Odvedenie a čistenie odpadových vôd**“, ktorá bola spolufinancovaná z prostriedkov Európskych štrukturálnych a investičných fondov a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom Operačného programu Kvalita životného prostredia; prioritná os: 1 – Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry; špecifický cieľ: 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO.

2. Vlastník verejnej kanalizácie, ako prijímateľ poskytnutého nenávratného finančného príspevku, sa zaviazal zabezpečiť prevádzkovanie tejto verejnej kanalizácie spolu s existujúcou kanalizačnou infraštruktúrou v

aglomeráciách Očová a Zvolenská Slatina prostredníctvom prevádzkovej spoločnosti s účasťou súkromného kapitálu. Vlastník verejnej kanalizácie vykonal výber prevádzkovateľa verejnej kanalizácie v súlade s platnými právnymi predpismi a následne podľa ustanovenia § 16 ods. 3 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej aj len „**Zákon o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách**“) uzatvoril písomnú zmluvu s Prevádzkovateľom verejnej kanalizácie oprávneným podľa ustanovenia § 5 tohto zákona na prevádzkovanie verejnej kanalizácie II. kategórie.

3. Vzhľadom na Podmienky pre prevádzkové zmluvy v rámci operačného programu Kvalita životného prostredia je prevádzková zmluva na prevádzkovanie verejnej kanalizácie uzatvorená na dobu určitú; z tohto dôvodu sa Vlastník verejnej kanalizácie a Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie rozhodli uzatvoriť túto Zmluvu o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou s Producentom, aby v prípade predčasného ukončenia prevádzkovej zmluvy medzi nimi bolo zabezpečené plynulé odvádzanie odpadových vôd od Producenta.

Článok III. – Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri

- a) **odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou;**
- b) **odvádzaní a čistení vôd z povrchového odtoku.**

2. Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie sa zaväzuje odvádzat odpadové vody verejnou kanalizáciou a Producent sa mu za to zaväzuje zaplatiť odplatu.

Článok IV. – Základné technické údaje odberného miesta a spôsob určenia množstva odvedenej odpadovej vody

1. Vzhľadom k nehnuteľnosti pripojenej na verejnú kanalizáciu (t.j. odbernému miestu):

1. vlastník nehnuteľnosti⁸¹⁷:

Vlastníctvo nehnuteľnosti je výlučné / podielové⁸¹⁸

Kat. územie: Zvolenská Slatina LV č.: 1 Parc. č. 2327/62

2. nájomca⁸¹⁹: PAVEL ŠKŮTAL

Nájomná zmluva č. zo dňa 11. 11. 2003

2. Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie sa zaväzuje zabezpečiť predmet Zmluvy pre odberné miesto:

Adresa odberu:

Názov odberu:

HALOSLATINSKÁ 796/25

Technické číslo odberu:

Evidenčné číslo odberu:

Odber vody:

z verejného vodovodu / z iných zdrojov⁸²⁰

Odpočtový cyklus:

Účel využitia:

Počet prevádzkových dní v roku:

..... dní

Pracovná doba:

..... hod./deň

3. Určenie množstva odvedených odpadových vôd:

- určeným meradlom Producenta podľa § 3 ods. 1 Vyhlášky MŽP SR č. 397/2003 Z.z. (vodomerom).

4. Pri vzniku havárie na zariadeniach Producenta je Producent povinný bezodkladne nahlásiť havarijný stav Prevádzkovateľovi verejnej kanalizácie na telefónne číslo 0902686109 a vykonať nevyhnutné opatrenia na zníženie dopadu havárie na prevádzku verejnej kanalizácie a/alebo ČOV.

⁸¹⁷ Nehodiace sa preškrtnúť.

⁸¹⁸ Nehodiace sa preškrtnúť.

⁸¹⁹ Nehodiace sa preškrtnúť.

⁸²⁰ Nehodiace sa preškrtnúť.

5. Určenie množstva vody z povrchového odtoku (zrážkové vody) odvádzaných do verejnej kanalizácie:

Druh povrchu		Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku Ψ	Redukovaná plocha Sr $Sr = S \cdot \Psi$
A	zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.)	m ²	0,90	m ²
B	častkové priepustné spevnené plochy (dlažby vyškárované pieskom, štrkom, zatrávnené spevnené plochy a zatrávnené strechy)	m ²	0,40	m ²
C	dobré priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.)	m ²	0,05	m ²
Súčet redukovaných plôch $\sum Sr$ v m²				m ²
Ročný priemer dlhodobého zrážkového úhrnu platný v čase uzatvorenia zmluvy Hz v mm/rok				640 mm/rok
Množstvo vôd z povrchového odtoku sa vypočíta $\sum Sr \cdot Hz$ (m ³ / rok)				

Poznámka: Ročný priemer dlhodobého zrážkového úhrnu bude menený v zmysle Vyhlášky MŽP SR č. 397/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Článok V. – Cena a platobné podmienky

1. Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou je splnené vtokom odpadových vôd vypúšťaných zo zariadenia Producenta do verejnej kanalizácie.

2. Cena stočného za 1 m³ odvedenej odpadovej vody (bez DPH) je stanovená rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a aktuálnou Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou. Aktuálna cena stočného je zverejnená na webovom sídle Prevádzkovateľa verejnej kanalizácie www.ceros.sk a je taktiež k nahliadnutiu u Vlastníka verejnej kanalizácie. DPH je fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.

3. Producent sa zaväzuje platiť Prevádzkovateľovi verejnej kanalizácie za plnenie poskytnuté podľa tejto Zmluvy aktuálne platnú cenu v čase plnenia za podmienok uvedených vo Všeobecných obchodných podmienkach odvádzania odpadových vôd.

4. Spôsob a splatnosť platenia faktúr:

- prevodný príkaz
- Splatnosť: 14 dní od dátumu odoslania faktúry

5. Spôsob a splatnosť vrátenia preplatku:

- prevodný príkaz na číslo účtu IBAN: SK73 0200 0000 0000 0342 3412
- Splatnosť: 14 dní od dátumu odoslania vyúčtujúcej faktúry

Článok VI. – Čas plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

2. Zmluvné strany sa záujme zabezpečenia plynulého odvádzania odpadových vôd od Producenta počas celého trvania tejto Zmluvy dohodli, že v prípade akéhokoľvek ukončenia prevádzkovej zmluvy medzi Vlastníkom verejnej kanalizácie a Prevádzkovateľom verejnej kanalizácie sa všetky práva a povinnosti Prevádzkovateľa verejnej kanalizácie z tejto Zmluvy budú považovať za postúpené na Vlastníka verejnej kanalizácie. Vlastník verejnej kanalizácie bez zbytočného odkladu písomne oznámi Producentovi, že došlo k tomuto postúpeniu.

Článok VII. – Závěrečné ustanovenia

1. Producent prehlasuje, že ku dňu podpísania tejto Zmluvy nie je povinnou osobou podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a súčasne prehlasuje, že nie je povinný túto Zmluvu podľa predmetného zákona zverejniť.

2. Producent prehlasuje, že ku dňu podpisu tejto Zmluvy je subjektom verejného práva v zmysle ustanovenia § 261 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

3. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu poslednou zo zmluvných strán.

4. V prípade, že odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou so súhlasom Prevádzkovateľa verejnej kanalizácie a Vlastníka verejnej kanalizácie fakticky nastalo pred dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, Producent sa zaväzuje zaplatiť cenu za poskytnuté plnenie na základe faktúry vystavenej Prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.

5. Ostatné práva a povinnosti Producenta a Prevádzkovateľa verejnej kanalizácie upravujú Všeobecné obchodné podmienky odvádzania odpadových vôd, ktoré tvoria súčasť tejto Zmluvy. Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie je oprávnený jednostranne meniť tieto Všeobecné obchodné podmienky a to tak aby práva a povinnosti zmluvných strán uvedené v tejto Zmluve neboli nijako dotknuté. Platnosť Všeobecných obchodných podmienok zaniká účinnosťou nových Všeobecných obchodných podmienok. Prevádzkovateľ upovedomí Producenta o nových, resp. zmenených Všeobecných obchodných podmienkach pred ich účinnosťou prostredníctvom ich zverejnenia na webovom sídle Prevádzkovateľa verejnej kanalizácie www.ceros.sk Producent svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený so Všeobecnými obchodnými podmienkami, ako aj správnosť ním poskytnutých údajov.

6. Zmeny alebo doplnky tejto Zmluvy je možné vykonať len na základe dohody zmluvných strán písomnými dodatkami dohodnutými obidvomi zmluvnými stranami.

7. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom jej vyhotovení.

Prílohy: Všeobecné obchodné podmienky odvádzania odpadových vôd
Doklad o vlastníctve nehnuteľnosti (List vlastníctva) prípadne Nájomná zmluva
Aktuálny výpis z obchodného registra

V Banskej Bystrici, dňa 08-03-2021

Vo Zvolenskej Slatine, dňa 30.3.2021

Za Stredoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.
Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica

Za Ceros, s.r.o., Družstevná 2, 831 04 Bratislava

Ing. L. [redacted] nová
podpredseda predstavenstva a.s.

Ing. Bohuš Kallarik
konateľ

Ing. Vladimír Svrbický
predseda predstavenstva a.s.

Vo Zvolenskej Slatine, dňa 15.04.2021

Pro

